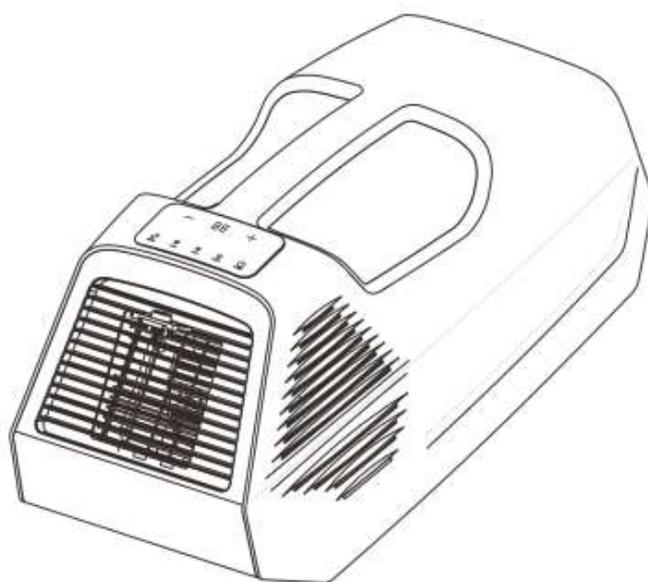


便携式空调使用说明书



目 录

使用注意事项	03
产品介绍	04
控制面板-遥控器面板	05
使用	07
通过电源给电池充电	17
使用环境	18
帐篷放置	20
连接窗户	21
冷风延长管安装说明	22
故障诊断	22
清洁保养	23
装箱清单	24
环保清单	25
保修卡	26

使用注意事项

本手册记载正确使用和维护空调的重要安全事项，以防止对使用者及他人造成人身伤害或财产损失，请在充分理解下面内容(标志、图标)的基础上阅读正文，并请务必遵守所记载的安全事项。



注意:此符号表示可能会造成人身伤害或财产损失

- 必须由专业人员维修或维护产品，禁止擅自拆解、改装、修理或清洁内部器件；
- 儿童及缺少身体、感官、精神能力的人及未了解本手册内容的成人不可操作本产品；
- 在清洁或进行其他维护之前，必须断开电器电源；
- 请勿将本产品安装在可燃气体暴露的地方。如果可燃气体积聚可能会引起火灾；
- 请勿用地毯或类似的覆盖物覆盖电源线，不要将电源线放在家具或其它电器下方，请将电源线布置在远离交通区域或不被绊到的地方；
- 在户外使用时遇上雷雨天气应关闭本机，以免雷击损坏本机；
- 在机器工作过程中，请勿遮挡覆盖出风口，进风口，排气出风口和吸气进风口，请勿利用出风口和排气出风口对物体和衣物进行风干和干燥；
- 将本机安装在坚固的平面上，否则可能会导致损坏或过度的噪音和振动；
- 请勿进行跌落或损坏设备的操作。



警告:此符号表示可能会导致死亡或重伤

- 必须按照安装说明进行安装。安装不当会导致进水， 泄漏， 电击或火灾；
- 仅使用随附的附件和零件以及指定的工具进行安装。使用非标准零件可能导致漏水、电击、火灾，伤害或财产损失；
- 确保您使用的插座接地并且电压合适。配备电源线带有一个三脚接地插头，可防止电击。
- 禁止擅自更换电源线。或将电源线中途驳接， 或其他电器并联使用， 电源使用不当会引起火灾或触电。
- 如电源软线损坏， 为了避免危险， 必须由制造商、 维修部或专业人员更换；
- 请勿将空调安装在浴室或洗衣房等潮湿的房间内， 否则可能导致电气元件短路；
- 为减少火灾或电击的危险， 请勿将此空调与任何固态速度控制装置一起使用。

氟化气体注意事项

- 此空调装置是装有氟化气体的密封装置。有关特定气体类型的信息以及数量，请参阅设备上的相关标签。
- 本设备不支持用户自己添加制冷剂；
- 本设备的保养或维修必须由经过认证的技术人员进行；
- 本产品报废后请将其与生活垃圾分开， 报废必须符合当地的垃圾处理规定， 报废之前一定要切断电源线， 使设备无法重新使用。

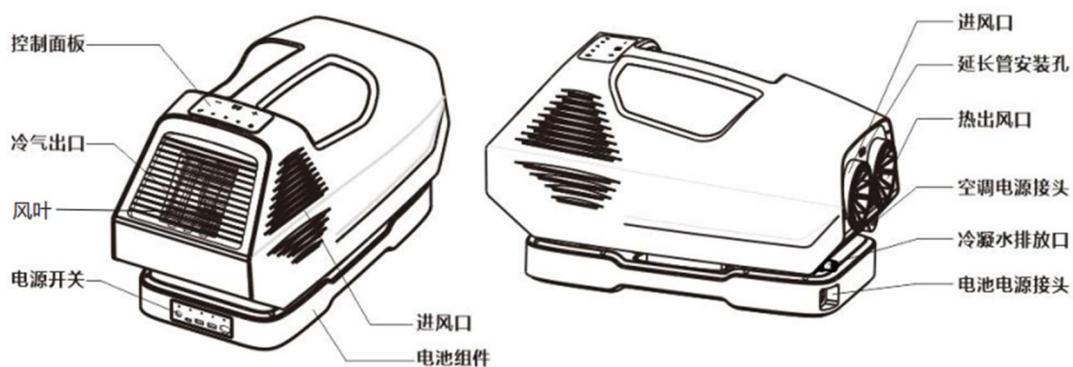
注意

本手册中的所有图片仅供参考，您的空调可能会因型号而略有不同。

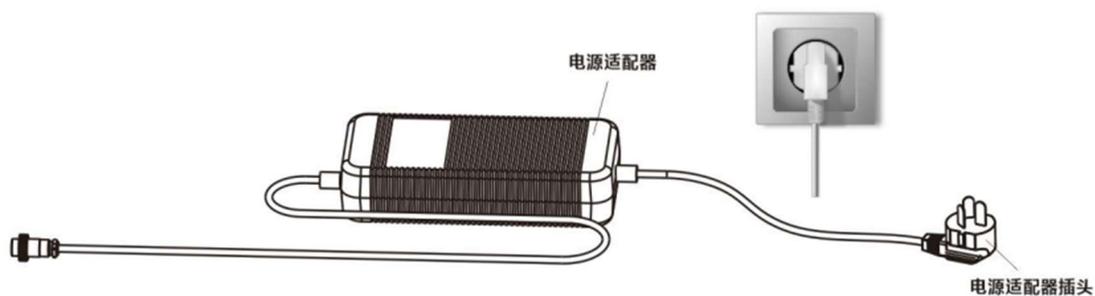
主要零部件介绍

本产品配备全新的 24v 高性能压缩机和双风管排气系统，冷气出风口可手动上下调节，经典的提手设计方便移动；配合使用专用电池可实现高频时最长连续工作时间约 5 小时。

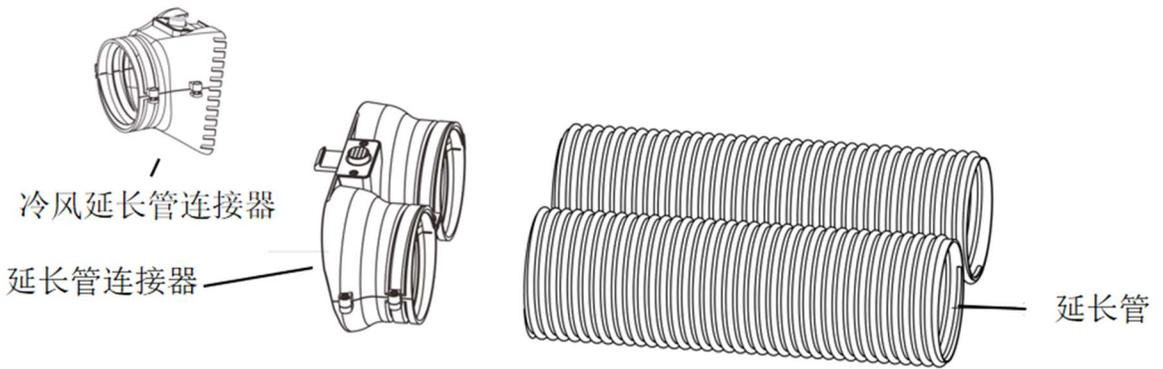
● 主机



● 附件



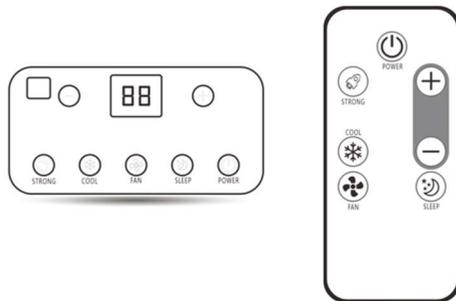
● 附件



设计和规范性说明

- 设计注意事项：为了确保产品的最佳性能，设备的设计规格和遥控器如有更改，恕不另行通知；
- 能源定额信息：本机的能源额定值是基于使有延伸排气管而测得；
- 本手册所示例的电池需另行购买，最长工作时间均为实验环境下测得，仅供参考；
- 本产品已经内置一组进排气管，如需要更长的排气管，请从经销商处了解详细信息。

如何使用 LINK 四大模式？





POWER 开机

- 通电情况下，在使用控制面板操作时短按 **POWER** 键为开机，**POWER** 指示灯常亮、温度窗显示当前环境温度。
- 通电情况下，在使用遥控器面板操作时短按 **POWER** 键为开/关机。



COOL 制冷模式

- 开机后默认为制冷低风 22°C/72°F，运行中 **COOL** 按键灯保持常亮状态。
- 在其他模式下短按 **COOL** 按键，即可切换为制冷模式。



STRONG 强力模式

- 短按 **STRONG** 键，空调进入强力制冷模式。



+ 出风口温度调节按键

- 每按“+”一次，目标环境温度升高 1°C (31°CMax)，强力模式下无效。



- 出风口温度调节按键

- 每按“-”一次，目标环境温度降低 1°C (16°CMin)，强力模式下无效。



FAN 风速模式

- 在任何模式下短按 **FAN** 键，即可切换为手动模式：F1 微风速模式，F2

中风速模式，F3 强风速模式。



SLEEP 睡眠模式

- 短按 SLEEP 按键即可进入睡眠模式，将在低耗电量状态下工作。



POWER 关机

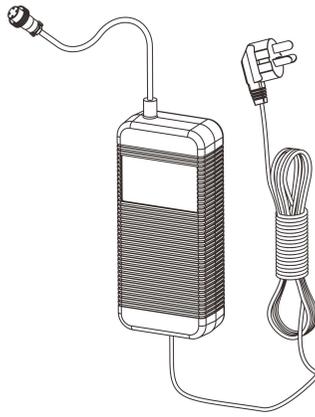
- 长按 3 秒 POWER 键关机，所有指示灯及温度显示同时熄灭。
- 长按 3 秒后，将仍有 30 秒延时吹风，30 秒后自动关机。



使用

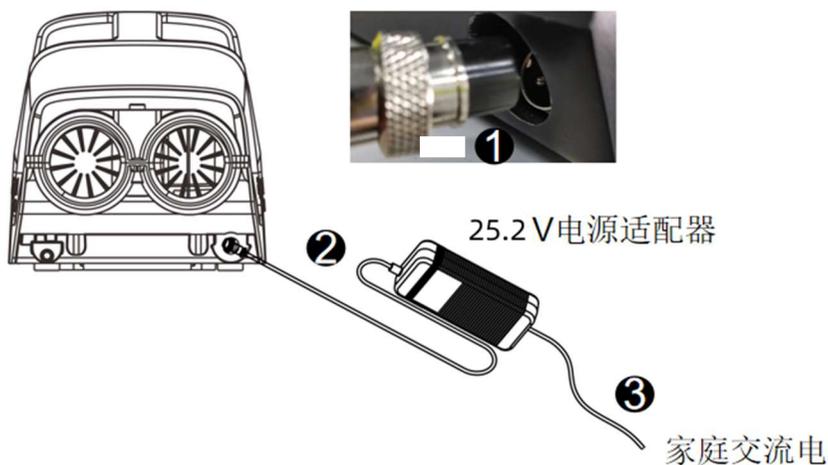
可以用原厂配备的电源充电器或专用电池来工作。

本设备适配器规格:输入电压:AC100-240V~50-60Hz，输出电压:DC25.2V，
功率:224 W。



如何使用配备的电源适配器？

- 通过适配器供电：



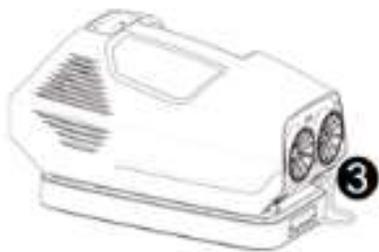
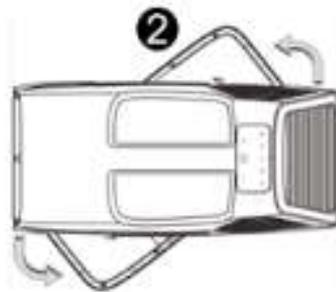
- ①空调电源接头 ②电源适配器 ③接入家庭交流电 100-240V (50-60Hz)即可

注意：使用原厂提供的适配器，请勿使用第三方适配器（以免产生不必要的电器危害）。

如何使用底座电源？

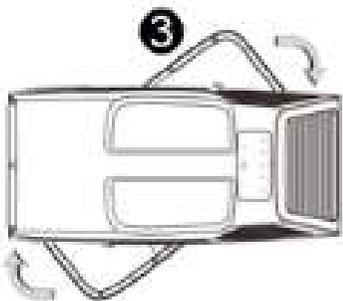
1. 如何安装底座电源？

- ①对位 ②旋转到固定位置 ③接线（用电源线连接电池和空调） ④
打开电池开关。



2、如何取下底座电源?

①关闭电池开关 ②取下电源线 ③旋转 ④取下。

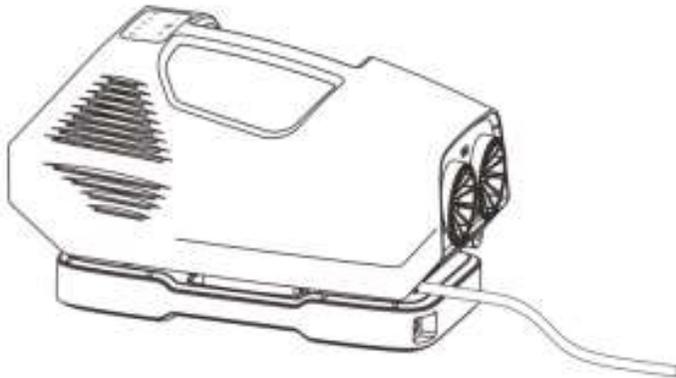


● 配件连接

2. 连接排水管

配件连接上连接排水管

设备与传统空调一样，把空气中的气态水变成液体，它利用重力收集并排出产生的水。其内部可以存储凝结水约 1-2 小时，具体视空气湿度而定。

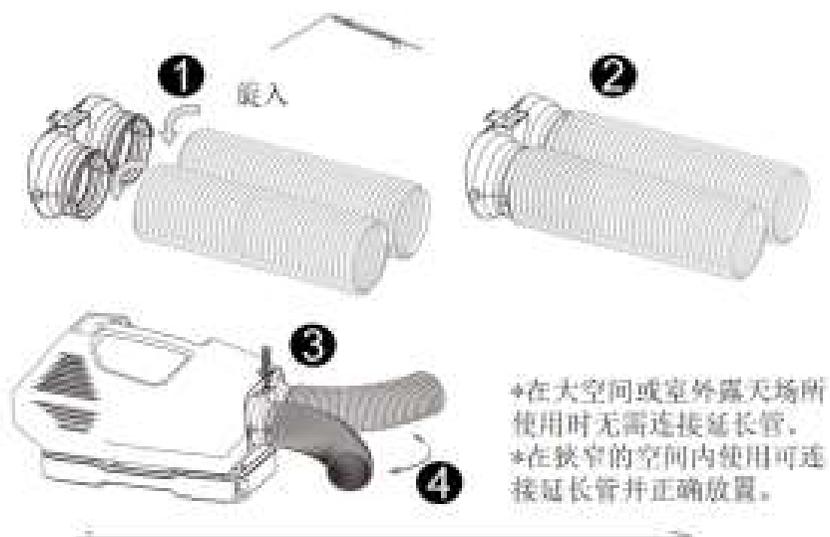


连接排水软管到排水口。将软管的开口端直接放在地下室的排水区域或其他容器内。

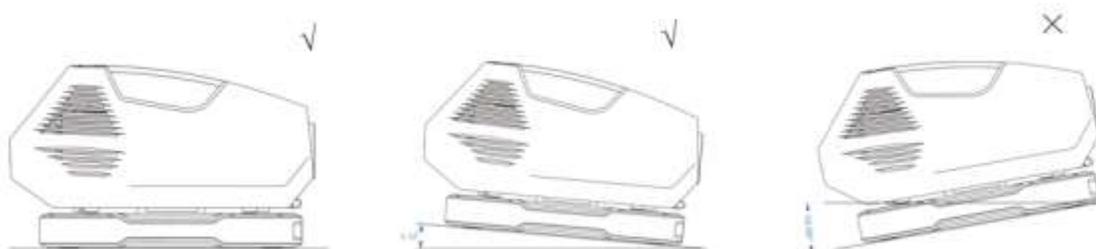
注意排水管放置避免接触到电源。

请保持水管连接稳固，没有泄漏，没有扭结，将排水管的末端放进排水区域，并确保排水管的末端朝下，以使水顺畅流动。在工作或搬运时，不要向前或向侧面倾斜，否则会有水从正面或侧面漏出。

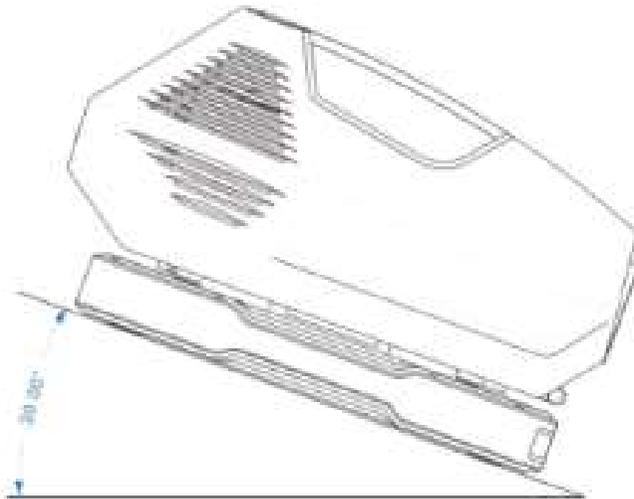
3. 连接延长管



- 注意在使用中应保持水平。最好将其向后倾斜 5-10 度，不要向前或左右倾斜，否则冷凝水会从空调装置的前部、和底部漏出。



- 切勿在使用完空调后立即移动空调。请将空调慢慢向后倾斜 30 度，以确保空调中残留的水被排干。注:若因放置不当造成漏水，不用紧张，直接擦拭干净或自然冷却即可，不会影响机器性能。



如何使用前连接器与风管？

1、如何安装前连接器与风管？

①将风管按连接器箭头指向左旋转 3 圈，轻轻拉拔风管不会掉出即可；

注意：旋转过紧或超过 3 圈可能会导致风管被割破。



②将前连接器下端扣位先插入前面板位；



③按住按键，同时将前连接器上端扣位插入前板孔位；

④轻轻拉拔连接器不掉出即安装完成；



2、如何拆卸后连接器与风管？

①按住按键，并先拔上端扣位处



②再拔下端扣位处，即可拆卸完成

③将风管按连接器箭头指向右旋转 3 圈，即可拆下风管



如何使用后连接器与风管？

1、如何安装后连接器与风管？

①将风管安装连接器其中一端，按箭头指向旋转 3 圈，轻轻拉拔风管不会掉出即可，另一端同样的安装操作（注意：旋转过紧或超过 3 圈可能会导致风管被割破）；



②将连接器下端扣位插入对应后板孔位；



③ 按住按键，同时将连接器上端扣位插入对应后板孔位

③轻轻拉拔连接器不掉出即安装完成



2、如何拆卸后连接器与风管？

①按住按键，并先拔上端扣位处

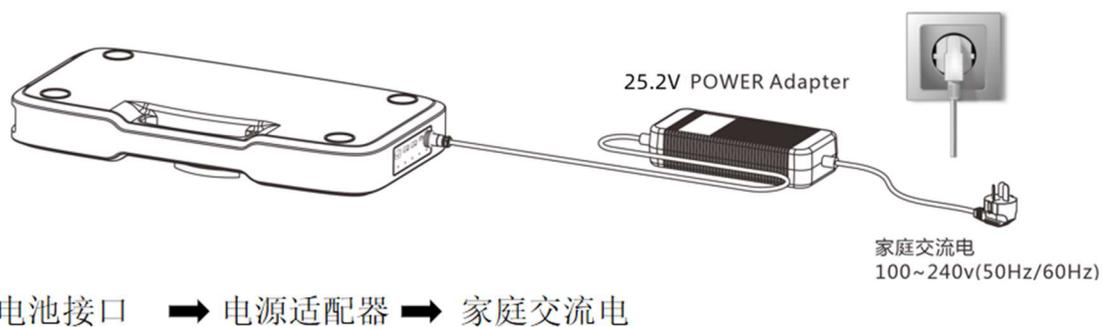


②再拔下端扣位处，即可拆卸完成；



③将风管按连接器箭头指向右旋转 3 圈，即可拆下风管。

通过电源给电池充电



电池充电状态下

LED1	LED2	LED3	LED4	LED5	电源功率
					0%-20%
					20%-40%
					40%-60%
					60%-80%
					满电状态

- 对使用非原厂提供的适配器进行充电所造成的任何后果，不承担任何责任。
- 当电池电量指示灯全部点亮时，表示电池已充满电。
- 本手册显示的电池需要单独购买（建议购买经销商配套的电池，以免造成不必要的电器事故）。

使用环境

您的安装位置应满足以下要求:

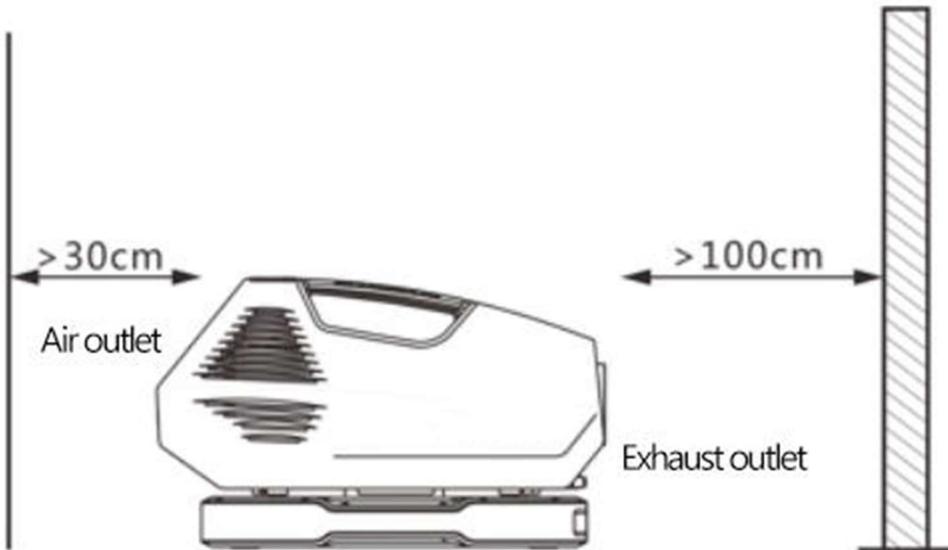
- 确保将设备安装在平坦的表面上，以最大程度地减少噪音和振动。
- 本机出风口与墙壁或障碍物距离>30 厘米，排气口与墙壁或障碍物距离>100 厘米，以确保适当空间。

- 请勿遮盖机器的出风口、排气口、插座，否则可能造成机器损坏。
- 通过电源适配器使用本机必须安装在接地插头附近。
- 必须能够接近排水区域。

另外在户外使用时，遇下雨天气，请特别注意要防止机器和电池淋雨进水，保持进风口和排风口通畅无异物阻挡。

提示：

1. 经过长距离颠簸运输，第一次打开设备或将设备长时间放置后，请平放30分钟以上再开机运行。



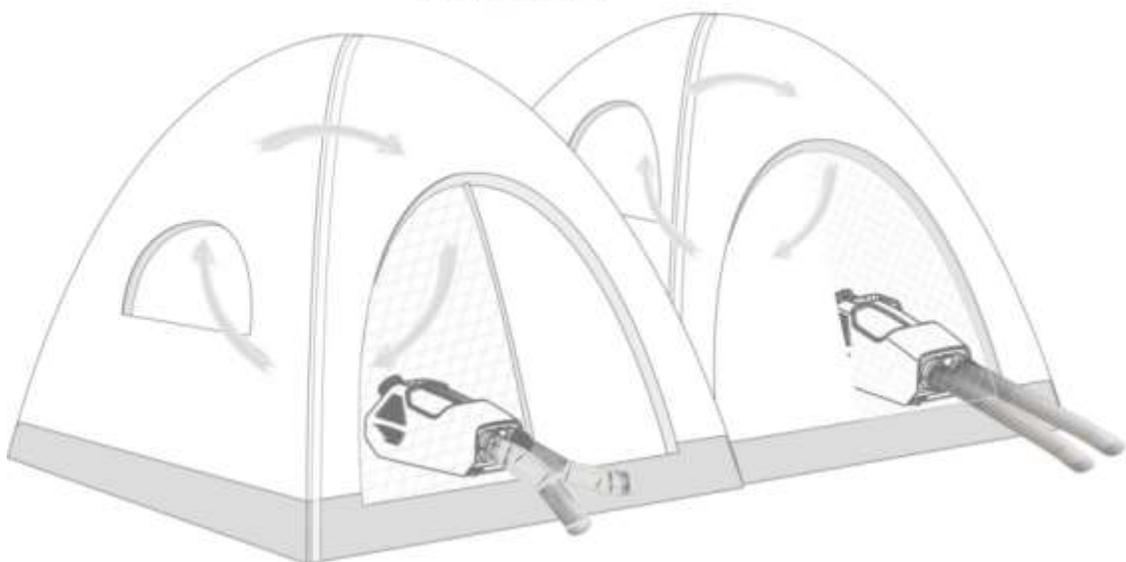
帐篷放置

常规帐篷/有空调口帐篷

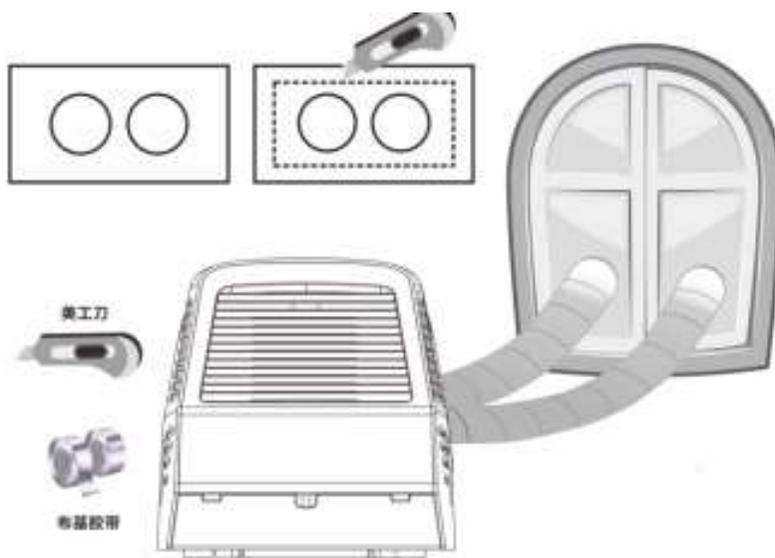
建议:

- 注意帐篷保温，如果保温性差的帐篷，请用隔热的垫子覆盖帐篷
- 注意密封，有通气孔的帐篷，注意关闭或覆盖通气孔
- 注意遮阳，可以用天幕等遮盖帐篷。
- 如果大型帐篷，超出空调使用范围，请增加一台空调，
- 或者在帐篷内用布隔断制造一个小的冷却空间。

帐篷放置



连接窗户



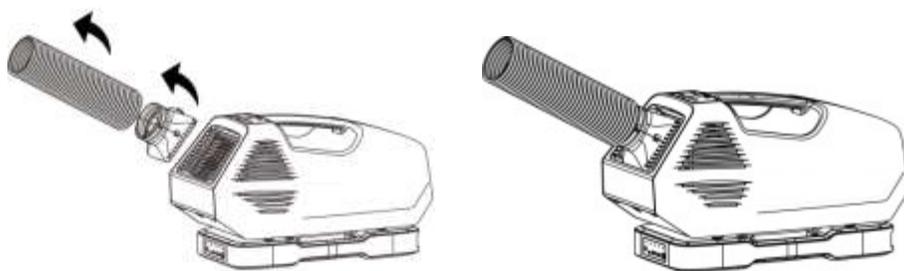
可用一块适合窗户大小的珍珠棉，用美工刀裁剪出两个直径 **8CM** 圆孔，两孔间隔约 **12CM**，调整合适的角度粘贴到窗户上。关闭窗户，将空调的两根排气管插入两个圆孔中。

排气管放置注意事宜：

- 为确保功能正常，请勿过度延伸或弯曲软管。
- 确保排气软管出风口周围(**500mm** 范围内)无障碍物,以便排气系统正常工作。
- 本手册中的所有插图仅供说明。您的空调可能略有不同，以实际形状为准。

冷风延长管安装说明

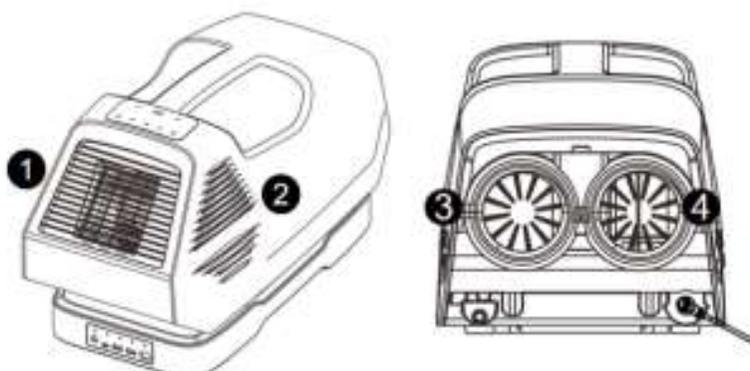
此配件可用于某些狭窄的不方便摆放设备的空间场所，如驾驶室等，可以借用此配件将冷风送达指定的位置。当调整冷风延长管位置时，一只手要按压着冷风延长管的连接器。



故障诊断

故障情况	数码管显示代码
室内环境温度传感器故障	E1
主板与显示板通信故障	E3
欠压保护	L0
过压保护	HI

清洁保养



● 在清洁保养之前，必须先停机并切断电源；

*请勿使用易燃液体或化学药品清洁设备，在任何情况下，都不允许用水冲洗设备，否则会引起电气危险；

*如果在清洁过程中电源损坏，请勿操作机器；

*用柔软的干布或沾有中性洗涤剂的湿布清洁外壳。定期清洁 ①冷气出口、②进风口、③进风口、④热出风口。

● 每次使用完后，存储前的保养：

*使用后，请将机器向后倾斜 15 至 20min，以便排出集水盘中的水；

*排完水后，请在温暖的房间中以风扇模式运行设备 12 个小时，以使其干燥防止发霉。然后关闭电源并拨下电源插头。

● 如果准备长时间不使用本产品，请妥善保管。

◇ 请将机器向后倾斜 30 至 60min，以便排干集水盘中的水；

- ✧ 排干水后请在温暖的房间中以风扇模式运行设备 12 个小时，以使其干燥防止发霉；
- ✧ 长时间停止使用机器，请拔掉电池和空调主机的电源连接线，拆除延长管，排水管，适配器，冷风延长管连接器，排气管连接器， 放置包装箱内，存放于阴凉干燥的地方，避免阳光直射和潮湿的地方。

装箱清单

序号	图片	名称	数量
1		空调主机	1
2		25.2V224W 适配器	1
3		80cm 排水管	1
4		延长管	3
5		冷风延长管连接器	1

6		延长连接器	1
7		遥控器	1
8		说明书	1

环保清单

零件名称	有害物质					
	铅(Pb)	镉(Cd)	汞(Hg)	六价铬 (Cr+6)	多溴联苯 (PBBS)	多溴二苯 醚 (PBDE)
压缩机及配件	X	○	X	○	○	○
管路件及阀类	X	○	○	○	○	○
电机	X	○	○	○	○	○
电源线/连接线	○	○	○	○	○	○
橡胶件	○	○	○	○	○	○
电源适配器	X	○	○	○	○	○
遥控器	○	○	○	○	○	○
其他塑料件	○	○	○	○	○	○

本表格依据 SJ/T11364 的规定编制。

○:表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T26572 规定的限量要求以下。

X:表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T26572 规定的限量要求。但是，以现有的技术条件要使产品零部件完全不含有上述有害物质极为困难，后续随着技术上的进步将逐步改进设计。

保修卡

产品名称		购买日期		经销商（签章）
产品型号				
用户姓名				
联系电话				
联系地址				
故障描述			维修日期	
			维修人员	
故障描述			维修日期	
			维修人员	

请务必填妥购买日期并盖店章以确保权益，如未盖店章、日期请妥善保管原始发票。

保修条例

1、当本公司产品在使用过程中出现故障，请尽快与当地经销商或我公司联系。

2、保修期限:产品保修一年(以购买发票日期为准)，在保修期限内发生故障，经本公司专业人员

确认其故障非使用者原因所致，本公司免费给予维修、更换器件。因维修而产生的邮费、交通费

请用户自理。

3、因下列情形而发生故障的，虽在保修期内亦不予免费维修:

(1)由意外灾害或人为引起的故障或损毁。

(2)因使用不当或搬运撞击、异常电压导致的产品故障或损毁。

(3)擅自改装产品或私自拆解检修引起的故障或损毁。

4、本保修服务范围不包含产品的外观及任何随机附赠的产品、消耗品及相关配件(包材、说明书等)的损坏或遗失。

5、本保修卡仅限于中国境内(不含港、澳、台)使用。

6、保修卡不得涂改、伪造等。